KOSAKATA

BAHASA ARAB

Ummu Hilya

Nur Anisa

PEKAN 4

DZULQO'DAH 1436 H

أَدَوَاتُ الاِسْتِفْهَام

ADAWAT AL-ISTIFHAM

(Kata Tanya)

أَ / هَلْ

(=apakah)

هَلْ أَنْتَ مَرِيْضٌ ؟ - لاَ، أَنَا فِيْ صِحَّةٍ

(=apakah engkau sakit?) (=tidak, saya sehat)

مَا / مَاذَا

(=apa)

رِسَالَةً أَكْتُبُ	-	مَاذَا تَكْتُبُ ؟
(=aku menulis surat)		(=apa yang kau tulis?)

مَنْ / مَنْ ذَا

(=siapa)

مَنْ كَتَبَ هَذَا ؟ - أَحْمَدُ كَتَبَ هَذَا

(=siapa yang menulis ini?) (=Ahmad yang menulis ini)

أَيٌّ / أَيَّةُ

(=yang mana)

أُحِبُّ قَلَمَ ٱلْأَسْوَدِ - أَيُّ قَلَمٍ تُحِبُّ ؟

(=aku suka pena yang hitam) (=pena yang mana kau suka?)

مَتَى

(=kapan)

غَدًا أَذْهَبُ - مَتَى تَذْهَبُ ؟

(=aku pergi besok) (=kapan engkau pergi?)

أَيْنَ

(=dimana)

أَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ - أَيْنَ تَذْهَبُ؟

(=aku pergi ke kampung) (=dimana engkau pergi?)

كَيْفَ

(=bagaimana)

أَذْهَبُ بِالْحَافِلَةِ - كَيْفَ تَذْهَبُ ؟

(=aku pergi dengan bus) (=bagaimana engkau pergi?)

كَمْ

(=berapa)

كَمْ يَوْمًا تَذْهَبُ ؟ - أَذْهَبُ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ

(=berapa hari engkau pergi?) (=aku pergi selama tiga hari)

لِمَا / لِمَاذَا

(=mengapa)

الطَّرِيْقُ مُزْدَحِمَةٌ - لِمَاذَا تَأَخَّرْتَ؟

(=jalanan macet) (=mengapa kau terlambat?)

لِمَ

(=kenapa)

حَقِيْقَةً لاَ أَفْهَمُ - لِمَ سَأَلْتَ ذَلِكَ ؟

(=sungguh aku tidak paham) (=kenapa kau bertanya itu?)

لِمَنْ

(=punya siapa)

هَذَا قَلَمُ أَحْمَدِ - ؟ لِمَنْ هَذَا الْقَلَمُ

(=ini pena Ahmad) (=kepunyaan siapa pena ini?)

Contoh Percakapan Menggunakan Adawat Al-istifham

السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ	ريحنة
وَعلَيْكُمُ السَّلاَمُ :	وردة
، **مَا** اسْمُكِ ؟ : اِسْمِيْ ريحنة	ريحنة
Namaku Khaulah, siapa namamu?	
اِسْمِيْ وردة :	وردة
كَيْفَ حَالُكِ ؟ :	ريحنة
بِخَيْرٍ، وَالْحَمْدُ للهِ :	وردة
Baik, alhamdulillah.	

مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ :	رحما
Anda dari mana?	
أَنَا مِنْ غمبوت :	لطيفة
Saya dari Gambut	
أَهْلاً وَسَهْلاً :	رحما
اهلا بك :	لطيفة
أَيْنَ تسكنين ؟ :	رودة
Dimana engkau tinggal?	
أَسْكُنُ فِيْ حَيِّ الْمَطَارِ :	رودة
Saya tinggal di kompleks bandara	
يا وردة ؟ : وَأَيْنَ تسكنين أَنْت	رحما

أَسْكُنُ فِيْ حَيِّ الْجَامِعَةِ :	وردة
Saya tinggal di kompleks universitas	
هَلْ تسكنين فِيْ معهد الجامعة ؟ :	رودة
Apakah engkau tinggal di asrama universitas?	
نَعَمْ، أَسْكُنُ فِيْ معهد الجامعة :	وردة
Iya, saya tinggal di asrama universitas	
هَلْ تَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ ؟ :	وردة
نَعَمْ، أَسْكُنُ فِيْ بَيْتٍ :	رودة
Ya, saya tinggal di sebuah rumah	
مَا رَقْمُ بَيْتِكَ ؟ :	لطيفة
Lima. Berapa nomor rumahmu?	

تِسْعَةُ :	رودة
Sembilan	
لَدَيْنَا بَيْت جَمِيْلَةٌ :	رحما
Kami mempunyai sebuah rumah yang indah	
كَمْ غُرْفَةً فِيْ بَيْتٍ ؟ :	رودة
Berapa kamar dalam sebuah rumah?	
فِيْ بَيْتٍ خَمْسُ غُرَفٍ :	رحما
Dalam rumah (ada) lima kamar	
نريد مُشَاهَدَةَ البَيْت :	وردة
Kami ingin melihat rumah itu	
تفضلن :	رحما

Silakan	
هَذِهِ هِيَ البَيْت :	رحما
Ini dia rumah itu	
هَذِهِ بَيْت جَمِيْلَةٌ	وردة
وَمَاذَا يطلبن مِنَ الشَّرَابِ ؟ :	رحما
Engkau mau minum apa?	
مَاءً مِنْ فَضْلِكَ. :	لطيفة
Air putih saja.	

شُكْرًا. :	لطيفة
Terimakasih.	
عَفْوًا. :	رحما
Sama-sama.	
لَدَيْنَا ضُيُوْفٌ. :	رحما
Kita kedatangan tamu.	
لَدَيْنَا ضُيُوْفٌ ! مَنْ ؟! :	الام
Kita kedatangan tamu? Siapa?!	
اصدقاتى :	رحما
Teman-temanku	
أَيْنَ الضُّيُوْفُ ؟ :	الاب

Dimana tamu-tamu itu?	
فِيْ غُرْفَةِ الْجُلُوْسِ :	رحما
Di ruang tamu.	
أَهْلاً وَسَهْلاً :	الاب
Selamat datang	
مَتَى تَسْتَيْقِظِين ؟ :	رودة
Jam berapa engkau bangun?	
أَسْتَسْقِظُ عِنْدَ الْفَجْرِ :	رحما
Saya bangun menjelang Fajar (Subuh)	
أَيْنَ تُصَلِّين الْفَجْرَ :	ريحنة
Dimana engkau shalat subuh?	

: أُصَلِّى الْفَجْرَ فِي الْمَسْجِدِ	رحما
Saya shalat subuh di masjid	
: هَلْ تَنَامُ بَعْدَ الصَّلاَةِ ؟	ريحنة
Apakah engkau tidur setelah shalat?	
: لاَ، لاَ أَنَامُ بَعْدَ الصَّلاَةِ	رحما
Tidak, saya tidak tidur setelah shalat	
: مَاذَا تَفْعَلِين بَعْدَ الصَّلاَةِ ؟	لطيفة
Apa yang engkau kerjakan setelah shalat?	
: أَقْرَأُ الْقُرْآنَ	رحما
Saya membaca al-Quran	
: وَمَتَى تَذْهَبِين إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟	رودة

Dan kapan (jam berapa) engkau pergi ke sekolah?	
أَذْهَبُ السَّاعَةَ السَّبِعَةَ :	رحما
Saya pergi pukul tujuh	